MUNICIPALIDAD PROVIDENCIA

ASEO RESOLUCION

36

DIRECCIÓN ASEO, ORNATO Y MANTENCION DEPARTAMENTO DE MANTENCION SECCION TECNICA

Providencia,

Viemes, 18 de Marzo de 2016

DISTRIBUIDORA CUMMINS CHILE S.A. SEÑORES:

DIRECCION:

AMERICO VESPUCIO 0631

R.U.T.: CIUDAD: 95843140-4

SANTIAGO

2-26557266

N/T

SOLICITADO:

DEPTO. MANTENCION

C.C.:

Autorizado Sr.:

PAMELA MENDEZ MUÑOZ

FINALIDAD:

BUS BONLUCK #162 - REMISION DE 30,000 KMS A MOTOR - MEMO #6052

C. Hda.:

Acuerdo Nº

Nº Fecha:

LOCAL PROVEEDOR,

Entregar la mercaderia con Guía de Despacho

PLAZO DE ENTREGA INMEDIATO: Oficio Nº:

CODIGO	CANTIDAD	UNIDAD	ESPECIFICACION	P. UNITARIO	TOTAL
	1		REVISION DE 30.000 KMS. A MOTOR ISM	227.067.0	270.210
valores unitarios y can	ktendida en det tidades. stura deberá ex		Repos.o Complem. de Acces. Compatibles con Mod. ya Adq. / Art.8, letra g) Ley Nro.19.886 y Art. 10, Nro.7, letra g) del D.H. 250 sándose por servicios o artículos con sus respectivos triplicado, todas debidamente canceladas, adjuntando	DESC. NETO IVA TOTALOTAL \$,0 227.057,0 43.143,0 270.210,0

os pagos de facturas serán 30 días, considerando como fecha de emisión la indicada por el Fechador Recepción.

Las facturas deberán remitirse directamente al Depto, solicitando para su Vº Bº
Facturar a Municipalidad de Providencia, Dirección: Pedro de Valdivia Nº 963, R.U.T.: 69,070.300 - 9
Sólo se cancelarán las obligaciones contraídas a los proovedores originales y no se harán admisibles cesiones de creditos a favor galanceros factoring.

Parcel 6 so factoring.

Jefe Dep

RALIVAD DE PHOL

DIRECTOR

'TOY MI

ción de Aseo, Ornato y Mantención

COMPROBANTE DE SALDOS PRESUPUESTARIOS						
COD. PRESUPUESTARIO	PRESUPUES	STO VIGENTE	OBLIGACION ACUMULADA	MONTO DE LA O/COMPRA	SALDO PRESUPUESTARIO	
21522060020011	130201	72.000.000	17.545.381	270.210	54.184.409	

GRAFICA COLOR LTDA. - RUT: 78:393,380-1 - GENERAL MITRE 1914 - FOND: 22447 0350 - SANTIAGO



PROVIDENCIA, 23 de Marzo de 2016.

393 / **VISTOS:** Lo dispuesto por el artículo **N** $^{\circ}$ 5 letra d), 12 y 63 letra i) de la Ley N $^{\circ}$ 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y la Ley N°19.886 sobre Contratos Administrativos y Prestaciones de Servicios:

CONSIDERANDO:

- 1. Que, mediante Decreto EX DAOM Nº 368 de fecha 18 de Marzo de 2016, se autorizó la Contratación Directa según el artículo 10° N° 7 – Letra g) con la empresa DISTRIBUIDORA CUMMINS S.A., R.U.T. N° 96.843.140-4.
- 2. Que, corresponde indicar la marca del motor a intervenir en lugar del modelo.

DECRETO:

1. Sustitúyase el Punto N° 4 del Decreto EX DAOM N° 368 de fecha 18 de Marzo de 2016, en el siguiente

Que, la empresa Distribuidora Cummins Chile S.A. es el único representante oficial en Chile de la marca Cummins.

- 2. Reemplazase la palabra "ISM" por la palabra "Cummnis" cada vez que aparezca en el Decreto EX DAOM N° 368 de fecha 18 de Marzo de 2016.
- 2. En todo lo no modificado continúa vigente lo dispuesto por Decreto EX DAOM Nº 368 de fecha 18 de Marzo de 2016.

Anótese, Comuníquese y Archívese POR ORDEN DE LA SEÑORA ALCALDESA

WAD DE PAG

PAMELA MENDEZ MUÑOZ

etor Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención (s) CON MEDIO AMIT

Depto, de Mantención

Archivo



PROVIDENCIA, 18 de Marzo de 2016.

/ VISTOS: Lo dispuesto por el artículo N° 5 letra d), 12 y 63 letra i) de la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y la Ley N°19.886 sobre Contratos Administrativos y Prestaciones de Servicios:

CONSIDERANDO:

- 1. Que, según Reglamento Nº 146 de fecha 30 de Diciembre de 2015, se fijó el Texto del Reglamento sobre Delegación de Facultades del Alcalde, mediante el cual se delega en el Director de Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención la atribución de realizar la contratación mediante Trato Directo cuando su monto no supere las 100 Unidades Tributarias mensuales.
- 2. Que, el Decreto Supremo N° 250 del año 2004, que aprueba el Reglamento de la Ley N° 18.886 de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, establece en su artículo 10° -Número 7 Naturaleza de la Negociación - Letra g), que procederá el Trato Directo cuando se trate de reposición o complementación de equipamiento o servicios accesorios, que deben necesariamente ser compatibles con los modelos, sistemas o infraestructura previamente adquirida por la respectiva Entidad.
- 3. Que, la realización del mantenimiento preventivo y correctivo en servicio técnico del representante oficial de la marca permite garantizar una óptima calidad del trabajo, ya que lo realiza personal altamente calificado y entrenado por el fabricante, además de utilizar solo repuestos originales, lo que otorga mayor seguridad, confiabilidad y disponibilidad del vehículo, además de alargar su vida útil.
- 4. Que, la empresa Distribuidora Cummins Chile S.A. es el único representante oficial en Chile de la marca Motores ISM.
- 5. Que, mediante memorándum Nº 6052 de fecha 18 de Marzo de 2016 del Jefe del Departamento de Mantención, se solicita servicio de revisión de 30.000 kms. de motor ISM de vehículo municipal de la marca Bonluck, placa patente GFDD-69, según presupuesto Nº 20745483 adjunto.

DECRETO:

- 1. Autorícese la Contratación Directa según el artículo 10° N° 7 Letra g) con la empresa **DISTRIBUIDORA** CUMMINS CHILE S. A., R.U.T. N° 96.843.140-4, por el servicio de revisión de 30.000 kms. de motor ISM de vehículo municipal de la marca Bonluck, placa patente GFDD-69, según presupuesto Nº 20745483 adjunto.
- 2. El valor a pagar por este servicio asciende a \$ 270.210, IVA incluido.
- 3. Publíquese el presente Decreto en el Sistema de Información de Compras y Contratación Pública, a través de la Dirección de Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención.

Anótese, Comuníquese y Archívese POR ORDEN DE LA SEÑORA ALCALDESA

PAMELA MENDEZ MUÑOZ

Directora Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención (s)

JABR/ Distribución:

Depto. de Mantención

Archivo

Memorándum Nº Antecedente : Materia

Presupuesto de reparación. Reparación de vehículo.

PROVIDENCIA, 18 de Marzo de 2016.

DE :	J	IEFE	DEPARTAMENTO DE MANTENCIÓN (S	,)
------	---	------	-------------------------------	----

: DIRECTORA MEDIO AMBIENTE, ASEO, ORNATO Y MANTENCIÓN (S)

X SERVICIO FORMULARIO DE SOLICITUD: **BIEN** PROCESO (sólo procesos certificados CASSO): MANTENCION MECANICA INSUMO CRITICO (procesos certificados CASSO)

	1	*Materia (O)	Desirión de 20 000 lorse de mateu ICM				
SOLICITUD		*Materia (Que)	Revisión de 30.000 kms. de motor ISM				
	2	*Objeto (Para qué)	Bus Bonluck N°162 = GFDD-69				
U	3	*Fundamento (Por qué)	Mantención preventiva.				
S	4	* Chilecompra (Si/No)	No aplica				
	5	*Tipo de Producto	Servicio				
	6	*Calidad Requerida (materiales de fabricación, espesor etc.)	No aplica				
	7	Características Físicas (peso, color, volumen, diseño, formas, etc.)	No aplica				
	8	*Cantidad (en unidad, por caja, kilogramos, etc.)	No aplica				
ICITACION	9	Requisitos (sólo para servicios: ej. calificación del personal)	Servicio técnico representante de la marca.				
	10	Lugar y Forma de Entrega (Unidad o Persona que recibe, entrega total o parcializada y fecha de actividad, si corresponde.	Domicilio proveedor				
DE L	11	mínima solicitada)	No aplica				
4SE	12	Multas (si corresponde)	No aplica				
/ B/	13	*Criterios de evaluación Los	Criterios % Experier	ıcia			
AS		criterios a utilizar dependerán del bien o servicio a adquirir, los	Precio Plazo de	e entrega			
ESPECIFICACIONES TECNICAS / BASES DE LICITACION		expuestos en cuadro que se señala a continuación son a modo de ejemplo (Si el criterio precio es inferior a un	Servicio post Venta Otros Rep. Ma	rca 100			
		40% debe contar con v°/b° del Sr. Contralor)	Calidad Total	100%			
ACIOI	14	Visita a terreno (lugar, persona a cargo, fecha y hora)	No aplica				
CIFIC	15	Contacto (Nombre, teléfono, email)	Asler Fernández Alveal/Fono: 24454137/afernandez@providencia.cl				
ESPEC	16		Art. 8° Ley N° 19886 y Art. N° 10.7 letra g) del D.H. 250 (equipamiento o servicio necesariamente compatible con sistemas o infraestructura previamente adquirida). Aplica el artículo antes señalado por lo siguiente: 1) Distribuidora Cummins Chile S.A. es representante oficial en Chile de la marca ISM. 2) La realización del mantenimiento preventivo y correctivo en servicio técnico oficial de la marca permite garantizar una óptima calidad del trabajo, ya que lo realiza personal altamente calificado y entrenado por el fabricante, además de utilizar solo repuestos originales, lo que permite una mayor confiabilidad y disponibilidad del vehículo. 3) Se adjunta Presupuesto N° 20745483				
	17	*Imputación Presupuestaria	Cuerta Presupuestaria Centro de Resultado Subprograma 215 227 13.02.01 AND DE PRO	06 002 001			

Nota: * Campos Obligatorios a llenar. En caso de no ser necesario llenar un campo indicar Saluda atentamente a Ud.,

FECHA 18

VICTOR CARO FERNANDEZ Jere Departamento de Mantención (s) Uso exclusivo de la Dirección. SE RESUELVE LA APROBACIÓN DE LA SOLICITUD QUE PRÉCEDE PAMELA MENDEZ MUNOZ Directora Medio Ambiente, Aseo, Ornato y Mantención (s)

COTIZACION POR SERVICIOS

Cliente

:690703009 I. MUNICIPALIDADA DE PROVIDENC

COTIZACIÓN

Teléfono de Contacto Fecha de Cotización

:18.03.2016

20745483

Validez de Cotización

:17.04.2016

Atención a:

ASLER FERNANDEZ

Junto con saludario, tenemos a bien adjuntar presupuesto por el servicio de: MANTENCION DE 30.000 KMS en el Equipo/Motor o Componente:

Modelo Motor

:ISM

Marca equipo superior

Nº de Serie

:71018189

Kilometraje/Horómetro

: 30.337 KMS

Serie equipo Superior

Cantidad Item

MANTENCION DE 30.000 KMS

	Subtotal Moneda	
Populates	120.671	CLP
Repuestos Mano de Obra	98.973	CLP
Otros por Servicio	7.423	CLP
Descuentos	0	CLP
Total Servicio Neto	227.067	CLP
IVA	43.143	CLP
Total Servicio IVA Incluido	270.210	CLP

Condición de Pago:

ntado al día

Condición de Trabajo:

NO SE REALIZA CAMBIO DE FILTRO DE AIRE.

AHORRE EN SU REPARACIÓN

Consulte con su ejecutivo de ventas la opción de descuento por recepción de componentes de su motor (Modalidad recambio ReCon)

1000				
2000	FUEL SEPARATOR	1 C/U	23.990	23.990 CLP
3000	FUEL SEPARATOR	1 C/U	13.769	13.769 CLP
4000	WATER FILTER	1 C/U	4.876	4.876 CLP
5000	LUBE FILTER	1 C/U	17.056	17.056 CLP
6000	((SP)) VAL. EURODIESEL E-4 15W4	0 BALDE 2 C/U	30.490	60.980 CLP
	SubTotal	Repuestos		120.671 CLP
	SubTotal	Mano de Obra		0 CLP
	SubTotal	Otros por Serv.		0 CLP
	SubTotal	Descuentos		0 CLP
7000	MANO DE OBRA POR SERVICIO			
8000	HH TALLER JORNADA NORMAL			98.973 CLP
8000	Insumos			7.423 CLP
	SubTotal	Repuestos		0 CLP
	SubTotal	Mano de Obra		98.973 CLP
_	SubTotal	Otros por Serv.		7.423 CLP
	SubTotal	Descuentos		0 CLP

CONDICIONES GENERALES DE PRESTACION DE SERVICIO:

- 1. Las reparaciones y/o mantenciones serán solicitadas por el cliente a DCC mediante una Orden de Trabajo emitida por escrito (enviada vía correo, fax o e-mail), a partir de la cual DCC elaborará y enviará el correspondiente presupuesto por la inspección, desarme, evaluación, trabajos en talleres de terceros, estos últimos si los hubiere, y emitirá el Informe de Evaluación Técnico y presupuesto de mantención y/o reparación respectivo.
- 2. Una vez analizados los mismos, el cliente podrá aprobar o rechazar el servicio de mantención y/o reparación. En el caso de aprobar el mismo, el cliente emitirá la respectiva Orden de Compra con los valores de venta y alcances presupuestados y se programará el servicio. En el caso que el cliente no apruebe el servicio de mantención y/o reparación, el cliente emitirá una Orden de Compra por el valor de maño de obra cotizado por los servicios de inspección, desarme y evaluación y por el valor de las evaluaciones realizadas en talleres externos o de terceros, según corresponda.
- 3. Si el cliente no acepta el presupuesto de mantención y/o reparación de un motor, grupo generador y/o componente que se encuentra en algunos de los talleres de DCC, el mismo se mantendrá en bodegaje por un plazo máximo de tres meses, comprometiéndose el cliente a pagar a DCC antes de su retiro, un monto diario equivalente al 2% del valor del presupuesto. Pasado los tres meses señalados, DCC no se responsabiliza por el estado de los equipos y/o elementos del cliente. Pasado 6 meses desde el término del servicio sin que el cliente haya retirado su equipo, previo pago o entrega de garantía del pago de la reparación y/o bodegaje, DCC podrá enajenar, en representación del cliente, la especie en cuestión. Para tal efecto al cliente otorga mandato comercial irrevocable a DCC para proceder a la venta de dicho bien en las condiciones que estime convenientes, pudiendo definir precio, plazo de pago, entrega etc., y aplicar todo o parte del precio recibido al pago de las obligaciones del cliente para con DCC, quedando liberado DCC de la obligación de rendir cuenta con la sola excepción de restituir al cliente el saldo de precio, si existiera, dentro de los 30 días siguientes a la venta, lo anterior sin derecho a ningún reclamo del cliente o anterior dueño.-
- 4. El cliente se reserva el derecho de aprobar o rechazar los servicios por mantención y/o reparación cotizados por DCC, debiendo comunicar por escrito su decisión, antes del inicio de los servicios. Si iniciados los servicios aún no comunica su aprobación se entenderá que se aprueba la cotización respectiva, sin derecho a reclamo posterior.
- 5. El trabajo se iniciará cuando DCC reciba la correspondiente Orden de Compra emitida por el cliente y adjuntando el presupuesto aprobado.
- 6. Distribuidora Cummins Chile S.A. (DCC) garantiza los trabajos realizados por un período de 3 meses ó 1.000 horas de funcionamiento (lo primero que se cumpla), por fallas imputables a defectos de mano de obra, materiales y/o repuestos nuevos instalados. En caso de falla de cualquier ítem bajo este concepto, DCC reparará el motor, grupo electrógeno y/o componente sin costo para el cliente. Los repuestos reutilizados y/o aportados por el cliente quedan excluidos de la garantía.
- 7. La puesta en servicio del motor o grupo electrógeno y/o componentes reparado deberá ser efectuada por personal de DCC, para que de esta manera la garantía por mantención y/o reparación tenga absoluta validez. Para esto DCC cotizará al cliente dicho servicio.
- 8. Toda falla que se produzca durante el período de garantía en motor, grupo electrógeno y/o componente, deberá ser notificado por el cliente a DCC vía fax o e-mail en un plazo no mayor de 24 horas. DCC procederá a cubrir el servicio solicitado, evaluará, analizará y determinará en terreno, si la falla lo permite, o en taller, la aceptación o rechazo a la solicitud de cobertura de la garantía efectuada por el cliente.
- 9. Se exceptúan de esto las fallas ocurridas en mangueras y correas. Tampoco se garantiza el desgaste normal o piezas fuera de medidas. Los elementos que durante la inspección no hayan presentado falla o evidencia de deterioro y por ende no hayan sido reemplazadas no son garantizados.
- 10. En caso de falla de un motor, grupo electrógenos y/o componente por cualquier causa, DCC y/o Cummins Inc., no se responsabilizan por lucro cesante o daño moral, ni perjuicios indirectos o daños incidentales o consecuenciales, por tanto la garantía está limitada a la reparación del motor, grupo electrógeno y/o componente sin costo para el cliente.
- 11. La garantía mencionada es contada a partir de la puesta en servicio del motor y/o grupo generador por parte de personal técnico del DCC y cubre las deficiencias en la mano de obra y repuestos. En el caso de los componentes, la garantía se cuenta a partir de la fecha de entrega del mismo al cliente.
- 12. En el caso que el cliente decida almacenar un motor o grupo generador reparado o reacondicionado por un período de tiempo superior a un mes, el inicio del período de garantía regirá también desde la puesta en servicio, siempre y cuando el motor o grupo generador haya sido almacenado de acuerdo a las especificaiones de Cummins INC.
- 13. Esta preparación para el almacenamiento prolongado deberá ser solicitada por el cliente en forma expresa durante el proceso de presupuesto. Si este evento sucediera, y se aplicare el procedimiento de almancenamiento prolongado señalado, Distribuidora Cummins Chile S.A. reconoce un período máximo de almacenamiento de un año, a partir del cual el período de garantía se activa, independientemente de que el motor o grupo generador siga almacenado o se ponga en servicio.

- 14. DCC no es responsable por fallas o daños resultantes de abuso o negligencia, falta de mantenimiento, aplicación inadecuada, sobre inyección de combustible, sobre velocidad, sistemas de admisión o de aire inapropiados (radiadores, enfriadores de aire, mangueras, etc.), almacenamiento inapropiado, arranques a sobre velocidad, incorrecto calentamiento (excesivo ralentí), paradas de motor violentas, contaminación en el aceite, petróleo, refrigerantes, aire no filtrado o prácticas de operación y/o mantención del cliente que no cumplan con las especificaciones de Cummins Inc., como también, por el desgaste normal de las partes del motor, grupo generador y/o componente.
- 15. En el caso de que el motor, grupo generador y/o componente falle dentro del período de garantía y se establezca que dicha falla no corresponde a garantía, se enviará un presupuesto de reparación al cliente, para que una vez aprobado el mismo, se de curso a la reparación.
- 16. La garantía aquí mencionada es aplicable en el taller del DCC que efectuó la mantención y/o reparación.
- 17. El procedimiento para la activación de una garantía, establece que la Gerencia Técnica del DCC evaluará los antecedentes técnicos de cada caso de garantía potencial y determinará si la reparación corresponde o no a garantía, informando al cliente de este hecho y remitiendo el Informe Técnico respectivo. Si se determina que la reparación corresponde a garantía, DCC cubrirá los costos de la misma basado en las coberturas indicadas anteriormente de mano de obra y repuestos. Si se determina que la reparación no es garantizable, el cliente deberá pagar los costos de la reparación a DCC, para lo cual DCC emitirá el presupuesto de reparación respectivo.
- 18. El cliente procurará a DCC y sus trabajadores, en los lugares en que estos presten servicios, las condiciones de seguridad óptimas para proteger su salud e integridad física. En caso de que el técnico Cummins detectase condiciones inseguras de trabajo, éste podrá re-programar la ejecución del servicio a la espera de las medidas correctivas que adopte el cliente, lo cual es aceptado por el cliente.

Atte.

ANDRES OVALLE RODRIGUEZ
COORDINADOR SERVICIO TRANSPORTES